



Schwoweblatt Nr. 25

zammgstellt vun **Helen Alba**
300488 Timisoara, Calea Sagului 21, sc. B, ap. 43
Telefon: 0256-245590
E-Mail: albah@web.de
www.lenauheim.de



ALLI SCHWOWEBLATT-LESER SEI E FROHES OSCHTERFESCHT GEWINSCHT!

Oschterwunsch

Märzkriechle, Oschterblume, hie un do e Tulipan,
all die Blume han uns jetz etwas zu saan:
Es Frujohr halt Inzuch jo mit aller Macht
un de Oschterhas kloppt an – ganz leis un sacht.
Wie schnell die Zeit vergeht, die Karwuch – sie is do,
die Faschtezeit bal rum, die Raschpelbuwe froh!
Wann se raschple aach nor in Erinnerung
an die Johre, in dene mer jo alli jung.
Macht nix, uf de Oschterhas tun mir doch warte,
dass er kummt un ufschlaat uns sei Karte.
Wiedrum gin die Aijer gfarbt un aach getixt,
es Oschternescht git hurrtich zammegfixt.
Die Auferstehung, sie is jetz nimi weit,
bal werd am Oschtersunntach zammegleit.
Der Heiland ist erstanden,
befreit von Todesbanden!
Des allbekannti Lied mit Andacht gsung
un die Oschterschenker unsre Liewe gebrung.
Die Tische bieje sich vum Esse gut.
Dernoh gehn mer unsrer Arweit noh, recht frohgemut.
Ich wunsch Eich alli “Frohi Oschtre” un derzu:
Lukrat nit zuvill, vergunnt Eich bissl Ruh!

Em Dreschematzeliss sei Hase

Wann ich an die Oschterzeit in Bogarosch zuruckdenk, gsiehn ich vor meine Aue: die Kreizwechandachte an jedem Freitach Owet in der Faschtezeit, de Palmsunntach mit Kätzle un Palm, Prozession um die Kerch, Singe der Passion; Griendunnerschtach mit Fortfliehe der Glocke, letschtes Abendmahl; de Karfreitach, an dem die Raschpelbuwe zu raschple anfangen, Aus- un Einsetzung, Karfreitachsgottesdienscht und Gang uf de Kerchhof, Segnung der Gräwer un Totenandacht; Karsamschtach mit Aijerinsamme un Auferstehungsfeier; Oschter-sunntach un –montach mit feschtlichem Gottesdienscht, Aijeraushewe, Gschenker verteele un natierlich Mädlspritz. An was ich mich awer noch erinner, des sin em Dreschematzeliss sei Hase. Es Dreschematzeliss, des war die Bogaroscher Zuckerbäckerin. Un was des Weib geleischt hat, des muss mer sich vorstelle kenne. Außer dem ville Küche, de wu for die Leit uf Bstellung zu Oschtre gebackt gin is, ware uf der Tagesordnung: gebackeni Lämmche in verschiedene Forme in Greeß, tschokoladeni Oschterhase (ob groß oder kleen, jede Has hat e rotes Halsband ghat) un natierlich Oschteraijer aus Zucker, Marzipan un Tschokoladi, manchi innewenzich gfillt, anri wiedrum hohl. Aach manchi Hase ware gfillt un wann ich heit an die Füllung vun selmols denk, laaft mer es Wasser im Maul zamm. Manchmol, wann schun gut warm war an Oschtre, hats Dreschematzeliss aach mit Gfornes vorm Kino oder ufm Sportplatz gstann. Des war so e Gforneswaan mit zwaa Gfächer, dorte ware Eemre drin mit zwaerlei Gfornes. Mir han natierlich e Eiskeller ghat in Bogarosch, wu im Winter aus der Kaul Eis gebroch un in dem Keller in Stroh verpackt gelagert war, dass es Gforni aach

im Summer nit so schnell verlaaft. 25 Bani war e Portion Gfrornes. Un wann ich am Sunntach e Lei kriet han, han ich zwaa Portione Gfrornes esse un noch Knuppe- oder Stangezucker kaafe kenne!

Wer glaabt noch an de Oschterhas?

Des muss ich schnell noch verzähle. Ich war selwer noch so e Dreikäsehoch, kaum nein Jahr alt, wie ich Taafgoth war. Un ich war dann es große Helli un mei Taafkind es kleeni Helli. Un stolzer hat mer nit sin kenne, wie ich des war, wann ich an Oschtre es Oschternescht zum kleene Helli getraa han. Die Jahre sin vergang un an eem Oschtersuntach sin ich wieder stolziert. Un wie ich zur Tier ninkumm sin un gsaat han: Ja, schau mol, was de Oschterhas der gebrung hat! Do antwort mei vierjähriches kleeni Helli: Wer glaabt do noch an de Oschterhas? Un immer wann ich so zruckdenk, erscheint der Taach, an dem wu ich des kleeni Helli getaaft han, in meiner Erinnerung. Ich war selmols ziemlich krischpindlich un iwerhaupt hätt mer ke Mensch de Taafkind for traan gin. Also is mei Mutter mit dem Inbinnkisse hinenoh kumm un ich vorewech mit dem Stanitzl voller Bombons. Die Leit han alli im Kerchehof Spallier gstann. Doch wie mer vum Altar runerzus kumm sin, han ich e Weib in der Bank sitze gsiehn. Des war es Malla, so han alli Leit des Weib genennt, des wu nervekrank war, awer keem nix zuleed getun hat. Un ich han em Malla Zucker angetraa. Noch heit muss ich lächle, wann ich dran denk, wie es Malla mit eener Hand fescht une die Tutl angepackt un mit dere anri ninge-griff un e Fascht voller Zucker rausghol un die Hälft uf eemol ins Maul gstoppt hat.

Wie kummt mer do nin un wieder raus?

Sicher hat der alli geleest vun dere Bäsl Kathi Steigberger un ihre Russlandjahre. Un wieder hat mich e dicke Briefumschlach vun dere Bäsl erreicht, sie hat mer e Buch gschickt, wu se alli ihre Russlanderlebnisse ufgschrieb hat, was sicher e massa Arweit war. Sogar Lischte sin angfiehrt, wu alli schein ufgezeichnet sin, die wu vor ville Jahre Zwangsarweit leischte han misse. Un derbei war aach e Brief, in dem die Bäsl Kathi schreibt, wie des war, wies sich rumgered hat, dass sie jetzt im Internet is. Un sowas is natierlich e Ereignis! An dem aach die Bäsl Kathi zu knawwre ghat hat. Sie hat doch schun sovill gheert vun dem Internet, in dem aach ihre Verwandte rumstulpre, wann se was wisse wille. Un do hat des Weib sich ufmol die Frooch gestellt: Ja, jetzer sin ich im Internet! Awer kann mer jemande saan, wie ich do wieder raus kumm? Also Bäsl Kathi, es Ninkumme war ganz eenfach. Un ich tät saan, denkt noch lang nit ans Rauskumme, bleibt ruhich noch e Weilche drin!

Die Grippe/Vun der Bäsl Marianne Barak aus Berlin

Es war des Jahr jo e kalte Winter. De Vetter Hans is frieh ufgstan, weil er hat in die Stadt fahre misse. Es war noch dunkel, wie er mit seim Auto losfahr is. Wie er bei seim Nochber langscht fahrt, gsieht er, dass der im Pischama Holz hackt un derbei zittert wie Eschpelaab. “Was hackscht dann du schun so frieh Holz?” “Ich sin gischer spot hemkumm un han derfor ke Zeit mehr ghat. Un jetzt han ich ke Kleenholz for Feier mache!” “For was stehsch awer im Pischama do??” “Tja”, saat de Nochber, “des is so: ich sin gewehnt, mich erscht anzuziehe, wann gut warm is im Zimmer, weil, ich verkiehl mich so leicht. Un do kennt ich sogar noch die Grippe kriehn!”

Die Dorfgass/Vun der Bäsl Eva Mayer

Wann mer frieher so Sunntachs dorch a Dorfgass gang is, do hot mer net genuch schau kenne. Die Gasse ware bis in dee Fahrwech gekehrt, die Häiser scheen gweiselt, ja sogar de Zaun. Un, was mer am meischte bewunnre hot kenne, des ware die Gewle. Fascht a jedes Haus hot a anres Muschter ghat. Die Name vum Eigentiemer un die Jahreszahl, wann des Haus gebaut is gin, ware fascht uf jedem Gewel zu gsiehn. Un dann die scheene lichte Farwe. Mer hot net genuch schau kenne. Un gar oft hot am Zaun jemand rausgschaut un sich iwer de Fremde gstaunt, der sich so vergafft hot an de Häiser. Natierlich hot des net a jeder gmacht, awer es war a Vergniegn so dorch a Dorfgass zu gehn. Un was sieht mer heit? Verfalleni Häiser, die so vernochlässicht sein, wu mer doch mit a bissl Kalich alles scheen herrichte kennt. Wann am awer der Sinn for es Scheeni fehlt? Wu sein die Leit, die so stolz uf ihre Häiser ware? Die noch jedem Reen, dee Sockel abgekehrt han? Die jedes Jahr des Haus gweiselt han? Die Finschtre han nor so geglitzert for Sauwerkeit! Do hot aner de anre iwertreffe wolle, dass sei Gerchtichkeit die scheenschti is. Es war amol a Volk, des wu alles in Ehre ghal hot, was sie vun ihre Großeltre iwerhol han. Heit schnaddre aach noch a phaar Gäns uf de Gasse rum, awer kenner kehrt me de Dreck wech. Alles verkummt! Zu leicht han se alles kriet, sich ins Fertiche reinghuckt. Awer, all des instand zu halle, des koscht Geld un Arweit!

Wie stolz sein die Schwoweleit dorch die Gasse gang!/? Es war amol.....